

# MINISTERIO PÚBLIKO TA AKLARÁ

Gotomeer



*Aktualmente nos isla ta den un sekura inmenso. Hopi sitio ta seku i apénas por mira palunan ku blachi i òf flor. E foto di awe ta temporada ku klaramente nos isla a konosé yobida di awa. Gotomeer tabata den su gloria i palunan tabata bèrdè. Actualmente e ta seku.*

Beslag ta  
keda parti  
fèrfelu di  
derecho penal  
pag 6



xerox™



OBERSI  
ELECTRONICS  
BONAIRE

**2X Double Points Tuesday!**  
ALL DAY EVERY TUESDAY!  
Earn Double Points on your Club Card

Open Monday - Saturday 8pm to 4am | Sunday 7pm to 3am | (599) 717-3504  
diviflamingocasino.com | ATM available

**DIVI FLAMINGO CASINO**

MANTENE BO  
VEHIKULO OF  
EKIPO DEN  
KONDISHON  
KU PIESANAN  
KUMPRA NA NAPA



cityshopbonaire.com  
City Shop Bonaire  
+599 700.6442  
+599 717.3666

City Shop  
Smart shopping • Better living



*Ta pidi doño di outo*

# Kita outo mal stashoná den 48 ora

KRALENDIJK-- Ya pa un tempu kaba tin un outo sin plachi di number stashoná kantu di kaminda na Kaya Jose G. Hernandez na Antriol. Ta trata di un outo koló blou skur di marka Ford, modèl Escape XLT. Un supliká ta bai na e doño pa kita e outo dentro di 2 biaha 24 ora.



## Pronóstiko di tempu pa Boneiru

Djaluna 22 te Djamars 23 Mei 2023

Parsialmente nublá i chèns kresiente pa algun áwaseru (ku mal tempu)

Ta parsialmente nublá ku un chèns kresiente pa algun áwaseru, ku ademá un chèns chikí pa mal tempu. E temperatura máksimo lo ta 32°C, e temperatura mínimo 26°C. E bientu for di direkshon ost te sùitost ta moderá, forsa 3-4, posiblemente de bes en kuando basta fuerte, forsa 5.

Altura di ola: 1.0-1.5 m (3-5 pia).

\* Altura di ola válido pa laman grandi.

|                     | Djal         | Djam         | Djár         | Djaw         | Djab         | Djas         |
|---------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
|                     | Mei 22, 2023 | Mei 23, 2023 | Mei 24, 2023 | Mei 25, 2023 | Mei 26, 2023 | Mei 27, 2023 |
|                     |              |              |              |              |              |              |
| Temperatura máksimo | 32           | 32           | 32           | 32           | 32           | 32           |
| Temperatura mínimo  | 26           | 26           | 26           | 26           | 26           | 26           |
| Yobida (mm)         | 0/1          | 0/5          | 0/1          | 0/1          | 0/2          | 0/1          |
| Yobida (%)          | 20           | 40           | 10           | 10           | 30           | 30           |
| Solo (%)            | 50           | 60           | 50           | 50           | 60           | 60           |
| Bientu              | < 0.4        | < 0.4        | < 0.4        | < 0.4        | < 0.4        | < 0.4        |

*Na Washikemba*

## Dùmpmentu di sushi ilegal

KRALENDIJK—Ta a benta e sushi na e sitio, parse ku Boneiru ta keda formando un landfill kompleto. Mas i mas ta esnan ku enbes di bai landfill, ta opta pa benta sushi den áreanan di naturalesa. Yamada un bia mas na esnan konserní pa tuma akshon. Ironia ta ku landfill, no ta muchu leu. Antisosialnan



## Detenshon pa maltrato ku arma

KRALENDIJK-- di edat en konekshon ku Den oranan di anochi maltrato. riba djadumingu 21 di E hòmer a dal un mei, a detené un hòmer dama ku machete i di inisial N.H. di 38 aña maltrat'é.

## Detenshon pa violashon lei di opio

KRALENDIJK-- A nan pa un kòntrol i a bin detené dos hòmer en topa ku un puiro paresido konekshon ku violashon na kokaina. Ta trata di un di Lei di opio. Esaki a hòmer di inisial J.P.B. di tuma lugá djabièrnè 19 di 63 aña di edat i un hòmer mei. ber di inisial E.A.J.V. di 53 aña di edat. A para e sospechoso-



F  
P



Bondia mi hendenan felis djamaris. God bless you all. Mi ta tende masha di e asuntu di instalashon di panel di solo i esaki ta bai kontribuí na bahada di kosto di koriente na Boneiru.

xxx

Mi tin masha gana di sa si esaki ta bèrdat loke nan ta bisa. Promé ku a bin ku molina di bientu, tambe un produkto ku lo a bai uza, pa generator di Contour Global traha riba dje, pa produsí koriente na gastu abou, te dia di awe nada. Ami ta kere e mihó kos ta i mas barata sigur, buska e manera pa instalá bo propio panel di solo.

xxx

Kisas saka poko sèn pa instalashon i e material, anto esei den tempu ta sali mas ekonómiko. Kisas awor e ta poko karu, pero no lubidá, tempu ku telefòn selular a subi merkado, ta hende hende por a kumpra. Awendia asta hende sin trabou tin 2 di e aparatonan ei. Pa bai bèk riba e asuntu di preis di koriente ta bai baha. Kada temporada ta sosodé algu ku no por baha e preis, kualke kos ku ta pone ku no por redusí koriente debí na tal motibu.

xxx

Esei a sosodé na diferente okashon den e último 10 pa 15 añanan. Ohalá e biaha aki si ta bèrdat. Ku baha mi kiermen, muchu mas abou ku e tabata algun aña atras. Awor ku e ta asina haltu, si djis bah'e un tiki, ta meskos ku ora bo drenta un tienda awe, e kamisa ta kosta 20 dòler, e siguiente siman bo ta drenta e mesun tienda, e kamisa kosta 24 dòler i tin awor 25 porshento di deskuento. Na porta di e negoshi tin skirbi asina grandi ku tin bon baratio. Drenta i kumpra.

xxx

Di tur manera ban spera di bèrdat e proyektonan grandi ku tin pa loke ta trata panel di solo, awor si bèrdat lo bira realidat, ku komunidad ta bai disfrutá di dje, pagando menos sèn na koriente.

xxx

# MINISTERIO PÚBLIKO TA AKLARÁ

**KRALENDIJK/ WILLEMSTAD-** “No tin nada di aber ku OM. Tres di aprel Hof a manda meil pa OM i e abogadonan pa informá ku pa motibunan organisatorio e seshon na yùni no por sigui. Pues e echo ku e kaso aki no ta sigui no tin nada di aber ku OM. Ta Korte a kit'e for di riba ròl”, fiskal mr. Guilianio Schoop a splika. E ta referí na tratamentu di e kaso penal kontra Vernond Rombley.

BONERIANO komo prensa lokal ta sigui e desaroyonan den e kaso penal aki hopi djaserka. Nos ta vigilá e proseso ku probablemente mester kondusí na revishon di e kondena di e hòmer boneriano aki.

Den e kuadro aki nos a publiká un artíkulo splikando ku a posponé tratamentu di e kaso. Tabata stipulá pa trata e kaso aki riba 1 di yùni próksimo. E resultado di e kaso mester konklui si Korte Supremo di Reino Hulandes tin ku revisá e kaso pues si e kondena di Rombley ta hustifiká. Segun e previo informashon ku nos tabatin, Ministerio Público (OM) lo a posponé e kaso aki pa kapasidat personal.

Awor OM di Kòrsou ta nenga di ta esun responsabel pa ku esaki i ta bisa ku e problema ta sintá serka Korte di Hustisia.

Ainda no tin un otro fecha stipulá. E situashon aki sigur ta fèrfelu pa tur e partidonan envolví, apesar ku ta Rombley ta sinti e doló mas tantu mirando ku e ta sintando un kastigu di 15 aña.

## Den un estado di derecho?

Lógikamente e pregunta ta surgi si e situashon aki ta tacha e konfiansa ku nos tin den hustisia.

“Dependé kon atendé e kaso. Wak, pa polis tampoko ta dushi si bo tende ku probablemente un hende ta será inosentemente pa motibu di bo eror. Pa famia di Vernond e situashon ta sumamente tristu. Bo famia ta será i den komunidad chikí hendenan ta alehá di bo, pensa ku ta kriminal boso ta. Bo ta sinti bo so riba un isla. No tin nada ku por drecha esaki”, Jan Rooijakker a bisa BONERIANO durante un entrevista. Rooijakker ta eks hefe di Kuerpo Polisial Hulanda Karibense (KPCN) i awor e ta traha pa



Jan Rooijakker ku gran afan pa saka e bèrdat den e kaso Vernond Rombley

Innocence Project. Huntu ku sikólogo Lucio Ricardo i bou di maneho di abogado Knoops ta boga pa habri un investigashon hudisial nobo den e kaso aki. E tim di Innocence Project ta enfoká pa revisá kondena di hende ku ta enkarselá inosentemente. Durante tratamentu di e kaso Rooijakker ta fungi komo testigu eksperto.

Revishon ta un rekursu ekstraordinario kontra un kondena irevokabel den kasonan penal. Si Korte Supremo deklará ku un pe-

tishon di revishon ta bon fundá, e kaso ta ser husgá atrobe.

Na Hulanda, esaki ta ser hasi dor di un korte ku no a tuma un desishon promé den e kaso.

Den e parti karibense di reino, esaki ta diferente. Segun lei aki, e mesun hues òf huesnan por bolbe disidí riba e kaso.

BONERIANO a tuma kontakto ku bosero di Korte di Hustisia pero te ku publikashon den nos artíkulo nos no a risibí un reakshon.

## Divosa ta sostené yamada pa mínimo sosial

**KRALENDIJK** – Divosa, e netwerk di direktornan munisipial i dunadónan di guia den asuntu sosial, ta para tras di e yamada pa un mínimo sosial na Boneiru, St. Eustatius i Saba.

Divosa ta bisa ku e tin preokupashon grandi to-

kante e siguridat di eksistencia den e munisipionan partikular. P'esei e organisashon a disidí di duna oido pa e yamada di e bònt di konsumidó boneriano, UnKoBon i duna sosten pa implementá un mínimo sosial entrante promé di yanüari na islanan BES.

UnKoBon ta preparando un kaso hudisial kontra Estado Hulandes.

Siman pasá durante un debate di Tweede Kamer ku Sekretario di Estado, Alexandra van Huffelen, a sali na kla ku e gabinete den palabra sí tin sentimentu pa e pobreza grandi

riba e islanan, pero no tin echo.

Asina despues di e manifestashon di mas grandi nunca anterior na Boneiru, van Huffelen a deklará ku implementashon di un mínimo di eksistencia entrante promé di yanüari no ta alkansabel.



# Vany Hooi ku Dia di Tula na Hulanda

**KRALENDIJK--** Na 2018 pa promé bia Vany i su grupo di trabou a organisá dia di Tula na Rotterdam. “Tabata emoshonante, mirando ku no tabatin esaki. Entre 200 pa 300 persona a asistí e dia ei. Nos no a spera esei,” Vany ta splika. E kantidat di persona ku a asistí a duna Vany un señal kla ku nan tambe ta interesá den nan historia i kultura. Remarkabel pa e organisashon ta ku e grupo ku ta asistí ta di 30 aña bai ariba.

E grupo mas hóben segun Vany ta mira kosnan diferente. Historia ta kos ku a pasa kaba i nan no ta mira nesesariamente motibu pa keda tene na esaki. “Nan ta mira kosnan mas fásil awendia. Tempü a kambia”. E evento sinembargo a sigui krese i ta mirando mas partisipashon di hóbenan. Na 2022 e

evento a konta ku partisipashon di 450 hende. E ta gradisí tur hende por partisipá. Tin diferente aktividat ta tuma lugá durante e dia.

## Bin mara kultura

Un di a proyektonan ku Vany tin na kaminda ta bin mara bo kultura. E evento ta plania pa tuma lugá 4 di yüni benidero. “E ta nifiká ku nos ta bai mara nos mes pa para ketu na abolishon di sklabilitut.” Mirando ku otro nashonalidatnan si ta para ketu na esaki, Vany a disidí di organisá evento pa konsientisá riba importansia di abolishon bou di yunan di Kòrsou. Riba e dia lo mara un lensu ku ta simbolisá libertat. Tur ku ta interesá por inskribí pa mara lensu. “Ku esaki nos ta kuminsá prepará pa dia 1 di yüli partisipá den marcha di Ketu Koti ku yama bigi spikri,” Vany ta

splika. Ketu Koti ta selebrashon di dia di emansipashon di sünam.

E lensu di libertat ta un kreashon di Roxanne Llewelyn kende a diseñá e lensu netamente pa e okashon. Ta mara e lensu estilo papilon i ta uza kabuya. E kabuya ta simbolisá kon e katibunan tabata huntu i uni. Kada

un punta ta para pa e momentu ku nan a bira liber.

Mas aleu Vany ta splika ku riba 1 di yüli lo tin dos marcha simultáneamente. Un na Rotterdam i e otro na Amsterdam. Banda di e lensu ta pidi tambe pa tur ku ta partisipá bisti nan paña di folklor.

## Boneiru

Ta promé bia ku Vany ta bishita Boneiru. Aparte di esaki, el a partisipá den marcha di antaño.”Mi a sinti mi bonbiní tabata un dushi eksperensia.” Vany a klousura su vakashon ku bishita na Fuhikubo unda Bòl Antoin a dun’e splikashon riba diferente kantika, ekspreshon i historia di Boneiru.



## Sarjiet a preserverá

*Sarjiet a konfrontá algun kontra tempu, pero a perseverá i awe e ta un ‘Open Water Diver’. STINAPA ta felisitá su junior ranger Sarjiet ku su logro.*



## Sambuyadó a fayeresé

**KRALENDIJK--** Djamungu 21 di mei den oranan lat di atardi sentral a risibí notifikashon tokante un sambuyadó ku a bira malu na un akomodashon turístiko situá na Bulevar Gobernador Nicolaas Debrot. Na yegada di patruya a konstatá ku e vík-

tima tabata drentando laman ku intenshon pa bai sambuyá na momentu ku el a bira malu. Despues di investigashon a konstatá morto natural. Ta trata di un dama turista di inisial R.A.S. nasé riba 26 di novèmber 1957, prosedente di Estados Unidos.

23 di Mei 2023

**“Mi (Hesus) ta resa pa nan ...”**  
(cf Huan 17,9)

Hesus ta resa pa su disipelnan antisipando su partida for di mundu. Hesus sa di e difikultatnan ku su disipelnan lo tin di soportá, sinembargo E ta resa na Tata: “Mi no ta resa pa Bo kita nan for di mundu, ma pa Bo protehá nan kontra e malbado.” (cf Huan 17,15) Hesus bon mirá ta resa pa tur kreyente, inkluso nos.

Despues Pedro ta advertí nos pa e realidat ku Hesus a antisipá: “Sea alerta; wak bon! Diabel, boso atversario, ta kana rònt manera un leon ku ta grita, buskando hende pa e devorá! Resistié, firme pará den boso fe ...” (cf 1 Pedro 5,8-9)



**Señor Abo so ta mi lus i salbashon!**  
(cf Salmo 27)

1L Ech 20,17-27; Salmo 68,10-11.20-21  
Ev. Huan 17,1-11



005999-522-4056



Un Snechil Pan



unsnechilpan





*Sugerensia interesante i inovativo pa futuro*

# Aporte ta ménos al kaso ku esensia di moshon

**KRALENDIJK** – Lider di frakshon di UPB den Konseho Insular, Benito Dirks, ta haña e sugerensia di Dr. Willem Cecilia interesante i inovativo pa den futuro. Sinembargo e aporte ta ménos al kaso pa loka ta e esensia di e moshon.

Durante e último kampana elektor, diferente

partido polítiko, ku palabranan kasi idéntiko, a indiká ku e padraastro di Den Haag ta bayendo muchu leu i ku Boneiru mes- ter ta mas asertivo i mes- ter aktua mas sigur den su relashon ku Gobièrnu Hulandes.

E partidonan lokal menshoná, awor tin un mayoria amplio den Kon-

seho Insular. Pues ta na su lugá pa asumí ku e men- sahe akí a resoná serka un gran parti di poblashon, segun Dirks.

Dirks ta indiká ku e leinan WolBES i FinBES, huntu ku otro leinan relevante, ta duna konteni- do i eheshon na e sta- tus aparte konstitushonal ku Boneiru, Saba i Statia, ta ehersé for di 2010 den Reino Hulandes. Promé ku e inklushon akí den pais Hulanda, tabatin diferente negosashon entre Kralendijk i Den Haag. Na e momentu ei, Boneiru no tabata forma parti di pais Hulanda sino mas bien un parti di èks Antia Hulandes.

WolBES i FinBES, segun Dirks, ta deter- miná e struktura guber- namental, atministrativo i e struktura finansiero di Boneiru. E leinan akí pues, ta di gran impor- tansia konstitushonal pa

Boneiru. Apesar ku e pa- labrashonnan ta parse di a haña forma di un lei formal, segun e moshon ta indiká, teniendo kuenta ku e historia tras di kreashon i desaroyo di e relashon i tambe reglanan bilateral anterior di Reino entre Boneiru i Hulanda, ta praktikamente inkon- sebibel ku e legislador ta kambia e leinan akí sin konsulta polítiko entre nos isla i Den Haag.

Na momentu ku Bo- neiru a bira parti di Hu-

landa, Den Haag i Kralen- dijk a drenta den un tipo di akuerdo matrimonial. No por ta asina ku unila- teralmente, esta ku e le- gislador na Den Haag, sin un akuerdo polítiko ku Boneiru, ta kambia esaki, Dirks ta trese dilanti.

Dirks: “Pues konklue- yendo, lesando e komuni- kado kaminda Dr. Cecilia ta bruha tur kos den otro sin pia i sin kabes, e pre- gunta kardinal awor akí ta ta interes di ken e ta sirbi- endo.”



## KIKO TA OKUPÁ BO MENTE?

Skritura: Filipensenan 4:4-9

“Finalmente, rumannan, tur loka ta bèrdadero, tur loka ta onorabel, tur loka ta hustu, tur loka ta puru, tur loka ta bunita, tur loka ta di bon fama, si tin algun birtut i si tin algu digno di alabansa, laga es- akinan okupá boso mente.” Filipensenan 4:8(BS)

Bida kristian no ta sinónimo di un bida sin nin- gun preokupashon. Al kontrario, bida kristian ta un estilo di bida kaminda konstantemente nos tin ku refutá mentiranan, ku mundu, nos mes karni i satanas kier pa nos kere, ku e Palabra di Dios. For di prinsipio, Genesis 3, nos por mira ku un di e konsekuensianan di e piká di Adam i Eva ku kreyentenan ta lucha kuné ta sentimentu i pensa- mentu ku ta kontrali na e Palabra di Dios. Manera: biba intrankil, preokupá, insatisfecho, esakinan ta sinónimo di no kere ku Dios tin tur kos bou di su kòntrol.

Akaso loka bo ta pasando aden, Dios no sa di dje? Dios no ta bandoná esnan ku ta konfi’E dor di busk’E (Salmo 9:10). Isaías 26:3 ta bisa ku Dios lo warda den pas perfekto esun ku su pensamentu ta permanesé djE.

Nos mester regosihá den Señor semper, trese nos preokupashon ku gradisimentu Su dilanti i E lo duna nos ku ta Su yunan, un pas ku mundu no ta komprendé.

En bes di laga loka ta preokupá nos dominá nos mente, nos mester pensa riba loka ta agradá Dios. Esta loka ta berdadero, onorabel, hustu, puru, bunita, di bon fama, ku birtut i ta digno di alabansa.

No laga nada otro okupá bo mente awe i kita bo pas mental.

Laga e kosnan ku ta agradá Dios okupá bo mente!

Surailly Granviel-Lourens

**Produkshon PGM**

## Programanan di Bonaire.tv

TELBO kanal 70  
Flamingo TV kanal 23

**Djamars 23 mei 2023**

|                        |                              |
|------------------------|------------------------------|
| 12.00 Herensia:        | Cornelia Akkersdijk          |
| 13.00 Aki Boneiru:     | Dia di Den Gobi, Rincon 2018 |
| 14.00 Herensia Aruba:  | Olga Vazquez                 |
| 15.00 BAPA:            | Hans Ziekenoppasser          |
| 16.00 Aktualidat:      | Jan Rooÿakker                |
| 17.00 Aki Bonaire:     | Debate Byof 1 April 2020     |
| 18.00 Herensia Korsou: | Ernest (Jackie) Voges        |
| 19.00 BAPA:            | Junior Tecla                 |
| 20.00 Herensia Korsou: | Crisma Henriques             |
| 21.00 Aki Bonaire:     | Echo                         |
| 22.00 Herensia:        | Edna Dos Ramos               |
| 23.30 Puerto Latino:   | Luis Zárraga                 |

Tur mèrdia 12’or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora.  
E programashon  
aki ta ripití pa 24:00.





# Beslag ta keda parti fèrfelu di derecho penal

**KRALENDIJK** – Beslag ta keda un parti fèrfelu di derecho penal, mirando ku e preshon atministrativo ta hopi haltu. Na 2022 e partnernan den KBB, Korte Komun di Hustisia, Kuerpo Polisial Karibe Hulandes, KPCN i Ministerio Públiko, a pone bon paso pa regla beslag mihó na Boneiru.

Den e relato anual di 2022 di Ministerio Públiko BES, tin ku e entidat ta

fokùs prinsipalmente riba e temanan labamentu di plaka, violensia i agreshon kontra ámtenarnan públiko, GTPA, e kadena di beslag Boneiru, KBB, derecho di rekuperashon i hubentut i siguridat. Riba tur e terenonan di maneho akí a stipulá sierto metanan i formulá i logra resultado.

## GTPA i KBB

KBB a stipulá tur prosedura por eskrito i awor a

yega na implementashon di esaki. Banda di esei, a ehekutá dos ouditorio pa investigá sí e kadena ta traha segun e regulashon i proseduranan. Un ouditorio no solamente tin un funshon di kontròl, pero tambe un funshon di evaluashon, mirando ku práktika tin biá ta demostrá ku atendé riba un otro manera ta mas efektivu. Sí ta nesesario, por adaptá e proseduranan.

Na novèmber KBB a organisá un dia kaminda e destruí un kantidat grandi di vehíkulo, di kua tabata muchu peligroso pa laga esakinan bai bèk den trá-fiko.

Finalmente KPCN a kuminsá ku un proyekto piloto di kolaboradó di beslag, kende ta e punto di kontakto pa KPCN, Ministerio Públiko i Korte Komun di

Hustisia. Ta kordiná beslag for di un punto sentral, dor di kua por tuma desishonnan mas lihé i efektivu.

E resultadonan di e proyekto piloto ta laga mira resultadonan positivo. E prosedura di beslag pa St. Eustatius i Saba ainda no ta den KBB. Na 2023 ta trata pa kuminsá ku esaki.

## Labamentu di plaka

Riba tereno di labamentu di plaka, na 2022 a realisá un kantidat di desaroyo bon. Na 2020 dos reshèrshè di Reino a kuminsá un proyekto piloto di tres aña riba islanan BES. E proyekto piloto akí ta terminá na 2023, sinembargo a pone plaka disponibel for di e minister di hustisia i siguridat, J&V, pa dos sitio di formashon permanente.

Banda di esei, ta

stashoná dos reshèrshè di informashon fiskal i servisio di servisio di rastreo, FIOD, na Boneiru. E meta ta pa haña mas ekspertisio riba tereno finansiero i ekonómiko pa atendé ku kriminalidat di labamentu di plaka. Ta importante tambe pa intensivá e koperashon pa asina yega na un mihó bista di labamentu di plaka riba islanan BES. Banda di refsamentu di e servisionan di rastreo, Ministerio Públiko a haña tambe tres sitio di formashon aserka. Desde 2023 Ministerio Públiko lo haña èkstra plaka strukturalmente pa atraé un fiskal èkstra, sekretario di parkèt i forsa atministrativo. Esaki ta na benefisio di henter e kadena mirando na e oumento di kantidat di kaso ku a drenta añanan ku a pasa.

## Deskriminashon di personanan ku tin otro pensamentu

**KRALENDIJK** – religioso pa bisa algu. “Riba diferente tereno manera tereno pa traha kas, bibienda pagabel i mínimo sosial, Boneiru ta hiba lucha pa trato i derecho igual. Pa e manifestashon tabatin bastante partisipante. Dia 17 di mei tabatin un seremonia di hisamentu di bandera di LHBTIQ+ na kantor di RCN, den kurason di Playa Pabou. Mi tambe ta aportá na e lucha pa trato i derecho igual pa e siudadanonan aki. Ki ta e motibunan pa diskriminá, humiá i ekskluí personanan ku tin otro pensamentu i sintimentu riba e tereno di sekso for di komunidad.” Esaki di akuerdo ku Arthur Sealy.

Sealy ta skirbi, pa tur tipo di protesta medianan di komunikashon ta koperá, pero pa LHBTIQ+ lubidá. Den tur argumento kontra e personanan akí, ta usa beibel i ora no tin mas argumento, ta sklama na lidernan

Si bo ta usa beibel, lo ta bon studia e relashon di Hesus ku Maria Magdalena i San Pedro.

Pero e manera mas korekto pa duna opinion riba LHBTIQ+, segun Sealy, ta puntra kiko bo ta sinti ora bo mira i skucha algu di e personanan ei. Kisas bo tin e mes sintimentu, pero no tin e kurashi pa sali for di kashi. Bo ke keda katibu di bo pensamentu i sintimentu i ta odia esnan liber.

Sealy ta sigui, ningun hende ku no a kombersá ku personanan di otro orientashon seksual, ta hasi daño na nan mes pa motibu di no ke konfrontá nan mes ku loke realmente nan ta sinti. Puntra si bo ta sinti bo bon den bo kueru. Sealy: “Sí nos ta papia di Beibel, laga mi bisa esaki. Na krus Hesus a bisa: “Tata pordoná nan, pa motibu ku nan no sa kiko nan a hasi.”

## Dor di oumento di kaso

## Formashon Ministerio Públiko a krese

**KRALENDIJK** – Dor di oumento di kaso, e formashon di Ministerio Públiko riba islanan BES, a krese. Dor di esaki e edifisio di parkèt na Boneiru no tabata kumpli mas ku e eksigensianan pa akomodá tur e personal i risibí terser.

For di e relato anual di Ministerio Públiko, ta bini dilanti ku esaki a kondusí

ku na inisio di 2022 a tuma lugá un ekspanshon di e edifisio. Na mei tabatin un apertura festivo di e ekspanshon di e edifisio.

Awor Ministerio Públiko tin e fasilidatnan i espasio di ofisina pa por operá bon e próksimo añanan. Pa térmimo largu ta keda e plan pa realisá un edifisio nobo konhunto ku Korte Komun di Hustisia, Reclassering i

Voogdijraad.

Pa esaki e kombersashonnan entre e partido enbolbí i Rijksvastgoedbedrijf, ta kontinuá pa elaborá mas aleu riba e plannan.

Na mes momentu a renobá e parkèt na St. Eustatius, pa kua atrobe por hasi uso optimal di e kolaboradó atministrativo hurídiko aya nan.



## Fresh Market Station B.V.

is op zoek naar

### - Hulpkok

- minstens 3 jaar ervaring als hulpkok
- kennis van het koken van mediterrane eten.
- engels en spaans taalsprekend is een pre.

Voor meer info bellen naar **780-4507**



# Porko lòs a bira plaga

**KRALENDIJK** — Despues di buriku i kabritu ku ta kana lòs, awor porko tambe a djòin e tim. Na diferente sitio awor por nota porkonan ta kana lòs den áreanan habitá. Ounke ya ta konosí ku buriku i kabritu ku ta kana i ta forma peliger pa tráfiko, awor porko a bini aserka. Den pasado tabatin diferente krio di porko na Boneiru, pero kriá den kurá, òf na kunuku.

Di un manera òf otro, e porkonan awor a resultá

lòs den áreanan habitá. Por papia akí di porkonan ku dor di deskuido, òf e falta di atenshon i kuido, a hui for di nan kriadero i awor ta kana lòs en buska di kuminda. Mester menshoná ku e fenómeno akí ta bisto den diferente área habitá.

Ku e porkonan ta kousa molèster i ta trese tráfiko na peliger, esaki a resultá djaluna mainta tempran momentu ku un vehíkulo a alkansá un porko riba Kaminda Lagun. Kachó tabata

kore tras di e porko ku sin konsentimentu a krusa kaya nèt un outo tabata aserkando ku e konsekuensia un aksidente mortal.

Motibu ku e porko a kore subi kaya ta pa motibu ku tres kachó tabata kore su tras. “Mi no por a evitá e aksidente mas. Mi no sa ken ta doño di e porko, pero kisas e doño ke haña sa ku su porko ta morto. A informá polis ku a keda pa informá SELIBON,” shofùr di e outo ta skirbi.



*Públiko por vota pa kandidato pa Appeltje van Oranje*

## 38 Proyecto ku chèns pa risibí premio di Oranje Fonds

**KRALENDIJK** -- For di 31 mei, públiko por vota riba e 38 proyektonan ku ta kandidato pa un Appeltje van Oranje. E proyekto ku logra akumulá mas tantu voto, ta pasa mesora pa e rònt di dies finalista.

Tur aña Oranje Fonds ta otorgá Appeltjes van Oranje na proyekto sosial eksepsional ku ta di importansia pa hende den nos komunidat.

E aña akí, pa di promé bes, por vota tantu pa proyekto di Hulanda komo di e parti karibense di Reino.

E aña akí e proyektonan partisipante ta di Aruba, Boneiru i Kòrsou. Votashon ta keda habrí te ku dia 9 di yùni, na stem. [oranjefonds.nl](http://oranjefonds.nl)

E aña akí e tema di Appeltjes van Oranje ta ‘Fasilitadó/Intermediario den Bario’. Esei ta nifiká ku e premionan di e aña akí ta bai pa iniciativa di habitante di bario pa habitante di bario, ku ta fomentá kontakto entre bisiña di bario ku di otro manera no sa topa otro.

Oranje Fonds a skohe e tema akí pa e edishon di

2023, mirando ku e tipo di iniciativa akí ta indispensable pa nos komunidat. E tipo di proyektonan akí ta importante. I mirando sierto desaroyo den komunidat, nan ta birando asta mas importante.

### Krusial

Por ehèmpel, kontakto entre bisiña di bario ta sufriendo komo konsekuensia di individualisashon i embeyesimentu. Ademas e barionan ta birando mas i mas diverso i debí na esei orígen, edat i estilo di bida di e habitantenan, ta kada

bes mas divergente. Fuera di esei, tabatin hopi kòrtamentu di gastu, a kosto di e sitionan kaminda hende ta topa otro i di otro maneranan pa fortifiká nos komunidat.

Pero konekshon entre hende ta krusial pa por tin un komunidat kaminda e habitantenan di bario ta sinti un kompromiso ku otro, ta buska drechi di otro i ta kuida otro i nan bario.

Kontakto sosial entre e habitantenan di un bario, ta sirbi komo un reda di siguridat pa tur ku por tin mester di dje. Tambe e kontaktonan akí ta sirbi komo un base importante pa kombatimentu i prevenshon di problema manera soledat, pobresa i konflikto entre hende.

### Tres Appeltje

E 38 inisiativanan ta uni e habitantenan di un kantidat di bisindario den Reino. Aunke esei ya kaba ta un prestashon eksepsional riba su mes, ta tres Appeltje van Oranje so por otorgá. E kantidat di voto ku e kandidatonan haña ta yuda determiná ken ta pasa pa e buèlta di dies finalista. En todo kaso, e proyekto

ku akumulá e mayor kantidat di voto ta pasa. For di e dies finalistanan, un hurado ta skohe tres ganadó.

Na òktober Reina Máxima, patrosinadó di Oranje Fonds, ta entregá e premionan. E tres ganadónan ta risibí un figura di bròns, obra di Prinsesa Beatrix i un suma di 25 mil euro.

### Oranje Fonds

Pa Oranje Fonds, un i tur ta konta. P’esei nan ta traha pa un komunidat den kual un i tur por partisipá i niun hende ta keda desampará, un komunidat di kompromiso mutuo, kaminda ta duna otro un man, kaminda hende tin oportunidat igual i ta sinti ku nan tin un konekshon ku e otro habitantenan di bario.

Oranje Fonds ta hasi esaki apoyando esnan ku ta tuma iniciativa i poniendo nan den kontakto ku otro semper ku por.

Esaki ta posibel, entre otro danki na apoyo di Nationale Postcode Loterij, Nederlandse Loterij, Vrienden i diferente otro partner. Rei Willem-Alexander i Reina Máxima, ta e patrosinadónan di Oranje Fonds.





*Pa tin avion di ambulans ku registrashon hulandes*

## Ministerio di salubridat dispuesto pa gasta hopi sèn

**KRALENDIJK** -- Segun direktor general di Fundashon Mariadal, Dòkter Giovanni Frans, Ministerio di Salubridat Públiko na Hulanda, VWS, ta dispuesto pa paga tur gastu adishonal pa trese un avion ambulans ku registrashon hulandes PH, Boneiru.

Den un publikashon di Awor.nu, ta bini dilanti ku Frans a bisa esaki siman pasá, den reakshon riba pregunta di prensa tokante un posibel kambio den e kompania ku aktualmente ta operá e avion i e proveé e pilotonan. Ta trata akí di e kompania Boneriano, Medicaire N.V.

Sin menshoná nòmber di Medicaire un solo biá, Frans a indiká ku e serviso di medivac di Mariadal a resultá asina bon den e último añanan, ku hospitalnan di otro islanan tambe ta hasiendo uso di e serviso akí. Sinembargo, segun Frans, e deseo di Ministerio Hulandes ta pa den futuro e transporte di pashènt via aire tuma lugá pa medio di un avion registrá na Hu-



*Medicaire pa hopi aña kaba ta operá e avion di ambulans, miéntras ku Fundashon Mariadal ta proveé e enfermeranan. (Pòtret: Medicaire)*

landa.

Ministerio di VWS, segun Frans a sigui bisa, ta konsiderá esaki dje importante ei, ku nan ta dispuesto pa tuma tur gastu adishonal ku ta bini ku esaki pa nan kuenta.

### **Straño**

Direktor di Medicaire, René Winkel, a bisa den un kombersashon ku ABC Online Media, ku el a keda straño skuchando ekspreshonnan di Frans.

“Fundashon Mariadal ta un kliente eksistente di nos i pesei realmente lo mi no ke bisa mashá tokante henter e asunto. Echo sí ta ku nos ta hasiendo e trabou akí pa mas di 20 aña kaba i segun ami, na satisfakshon di Mariadal.”

Winkel a menshoná ku intenshon di Mariadal mientrastantu no ta sorpresa mas pa nan. “Aña pasá, nos a keda aserká pa un asina yamá Request for Information (RFI), kaminda a

indiká ku e futuro operadó mester tin su avionnan registrá na Hulanda. Nos no ta mira ku esaki ta práktiko òf asta faktibel. P’esei nos no a reakshoná riba e petishon di Mariadal. Nos ta komprondé tambe ku mientrastantu Mariadal ta buskando un otro provedó pa tantu e avion komo e tripulashon.”

### **Pensamentu robes**

Segun Winkel, e pensamentu ku un avion regis-

trá na Hulanda lo ta mihó òf mas seif ku un avion ku tin registrashon PJ for di Outoridat di Aviashon Sivil di Kòrsou, CCAA, no ta kuadra ètòl. Dia ku e islanan di Antia a separá for di otro, a firma un protokòl ku otro i ku Hulanda pa rekonosé kompanianan di aviashon i lisensianan di otro. P’esei, e loka Frans ta bisa, no ta kuadra ku realidat. No tin motibu pa pensa ku supervishon for di Hulanda na un distansia di 8000 kilometer lo por ta mihó òf efektivo ku e supervishon ku Kòrsou CCAA.

Winkel a bisa tambe ku e ta lamentá e situashon pa e tim di Medicaire. Ta trata di profeshonalnan Boneriano ku pa hopi aña kaba ta para kla dia i nochi, den bon òf den mal wer, 365 dia pa aña, pa transportá pashèntnan ku mester di kuido urgente pa eksterior. Durante tur e añanan ei, nunca nos no a faya ku transporte di ningun pashènt. Pero ta parse ku tin forsan den hospital ku tin otro pensamentu òf otro plan.

## Habitantenan di Kaya Niagara ta pidi yudansa

**KRALENDIJK** -- Habitantenan di Kaya Niagara den Playa Pabou, ta pidi yudansa di e instansia konserní. Ta asina na momentu di yobida, awa ta keda pará pa hopi tempu den e kaya loka ta trese kuné ku nan no

por sali nan kas na pia.

A pone algun opheto pa asina e awa por bai, pero e burakunan ta muchu chikitu loka ta trese kuné ku awa ta keda para basta promé ku e bai. Habitantenan ta keda straño kon por a hasi un tra-

bou mediokre asina, siendo e direktor di R&O a biba pa un tempu den e kaya akí.

Tambe e habitantenan ta keda straño ku despues ku a koba pa hinka e lokenan ku mester laga e awa bai, a laga tur e tera i sushi atras.





# Preparando pa 34 aniversario

KRALENDIJK — En konekshon ku Grupo Rekresaroyo 60+ Tera Kòrá su di 34 aniversario ku ta dilanti porta, miembronan a bini huntu pa disfrutá di un regalo ku nan a risibí.

Miembro di direktiva, Oliva Dortalina, a organisá

un asina yamá ‘sip&paint’, komo regalo pa e miembronan di grupo.

Riba e dia akí, e miembro por a hasi uso di nan kreativitat i pinta un flamingo. Tabata un atardi hopi ameno serka Chon i Norma. Tantu Oliva i

Grupo Rekresaroyo 60+ Tera Kòrá, ke a yama un danki na Chon i Norma, pa e hospitalidat. Tambe na e

hóbennan artista, Dietrich Winklaar, Danshanice Sophia, Merlaney Bomba, Dalila Mercera i Shainá

Dortalina, pa a yuda e grandinan ku nan bunita obra. Keda pendiente pa e eksposishon di e obranan.



## Kachó ta hasi daño na vehíkulo

KRALENDIJK -- Djadumingu mainta dos kachó a hasi daño na un vehíkulo den Kaya Flamingo. Mesun kachónan djaluna mardugá, tabata tei atrobe den mesun kaya, biniendo direkshon di kas di doño di e vehíkulo.

Doño di e vehíkulo por a sali su kas na tempu i kore

ku nan.

E kachónan a bai konsentrá den Kaya Pouwis. E kachó pretu ta ataká tambe.

Doño di e vehíkulo ta warda doño di e kachónan pa asumí su responsabilidad i tuma kontakto kuné pa regla e daño kousa na su vehíkulo.



## Turtuga ta regresá kaminda nan a nase

KRALENDIJK -- Bo tabata sa ku turtuga ta regresá na e sitio kaminda nan a nase. Bo ta keda asombrá kon nan por haña kaminda bèk pa kas despues di mas di 20 aña.

Dor di usa fèlt di mundu magnétiko, turtuga por haña nan kaminda for di e bich òf área kaminda un tempu nan a sali komo beibi. Tin biá nan ta landa miles di kilometer.

Momentu ku nan yega kas bèk, e turtuganan ta subi bich pa traha nan propio nèshi i pone webu. Di e manera akí, diferente generashon ta nase na mesun bich, òf mesun área.





# Apertura Siman di Muzik

**KRALENDIJK** — Djadumingu 21 di mei tabata apertura di Siman di Muzik. E siman ta dediká na Gaby Mercera kende a hasi hopi pa músika di mucha. Tema di e aña aki ta ban biaha rònt mundu.

E apertura a tuma lugá den kura di SKAL i tabatin presentashon di entre otro ACE kids.

Durante e siman aki tin aktividat na diferente sentro di barío riba Boneiru. Fotonan di Live99.





# Tour opservashon di para

**KRALENDIJK** – E seshon edukativo di STI-NAPA, a organisá un tour di opservashon di para riba Dia Mundial di Para Migratorio. E grupo tabatin e privilegio pa haña asistencia di manager di Cargill, sr. Deanda, komo nan guia.

Ku ayudo di lidernan, a mira i kontá flamingo, mayoria para di awa manera ganshi, lopi i hopi mas.

Tabata bunita pa tabatin miembronan di Greenpeace Hulanda i Greenpeace Boneiru, formando parti di e tour.

E área ta realmente bunita, mayoria di e grupo pensamentu ku esaki pasobra no ta permití hende na e sitio. Ta bon pa tin tipo di área asina vírgen kaminda paranan di laman por pone webu sin opstákulo.



## Programa Siman di Muzik 2023

**KRALENDIJK**-- Despues di apertura di Siman di Muzik pa Mucha 2023 ku a tuma lugá na SKAL djadumingu último, Art Culture Education Foundation ta sigui ku e programa ku un 'tour' den bario.

Ayera, djaluna 22 di mei tabatin un workshop i show di 'steelpan' bou di palu di tamarein na Tera Cora. Awe, djamar 23 di mei, e siguiente

stòp ta na School of Performing Arts Bonaire ku ta situá den e edifisio di Sporthal na Kaya Amsterdam. Einan lo tin un workshop di Afro Beats, Afro Caribbean music i músika Krioyo. Bario di Nikiboko ta na turno riba djáron 24 di mei. Na parke Lalan Clarinda lo bai tin workshop di reggae na enkargo di Roots Vibrations.

Despues di Nikiboko, bario di Antriol ta na turno.

Na Plasa Chiku Goeloe lo tin workshop di diferente ritmo latino. Yegando fin di siman, djabièr 26 di mei lo tin workshop di brass ku ritmonan manera Samba na Casa de Musica situá patras di misa di playa. Djasabra 27 di mei ta sigui pa e kuna di kultura na Rincon. Na Mangazina di Rei den e aktividad di "Nos Zjilea" ku tin e tema "Ban toka Músika Krioyo" muchanan lo bai siña toka ka'i òrgel i otro instrumentonan krioyo.

Tur aktividad di djalu na pa djabièr 26 lo ta di 17:00 pa 19:00. Fin di siman e orario ta di 11'or di mainta pa 1'or di atardi. Djadumingu ta klousurá e siman na SKAL pa 17:00 di atardi.

ACE Foundation ta invitá tur mucha ku ke sa mas di muzik pa bin forma parti di e workshopnan.



*Pa manehá bou di influensia*

## Detenshon na Nikiboko sùit

**KRALENDIJK**-- Alrededor di 10.30 or di anochi riba djadumingu 21 di mei, a detené un hòmer di inisial R.R.R.A di 41 aña di edat na Kaya Nikiboko Sùit.

Esaki pa manehá bou di influensia i pa insulto. Un patruya a mira e outo kore drenta rotònde ku velocidad haltu. A dun'é seña pa para. E sospechoso

a kuminsá aktua di forma agresivo den direkshon di e agentenan, despues ku el a baha for di outo.

Despues di kòntrol mas aleu, e shofùr no por a mustra un reibeweis bálido ni tampoko un prueba di seguro bálido.

Pa motibu ku e sospechoso tabatin un bòter di serbes huntu kuné, a hasi un tèst di supla. A detené pa

manehá bou di influensia i a bai kuné warda di polis pa un análisis di rosea. Riba ruta pa bai warda di polis, e sospechoso a sigui ekspresá di forma agresivo den direkshon di e agentenan. kual tabata motibu pa a detené tambe pa insulto.

A konfiská e outo pa mas investigashon.



Ku onda pena nos ta partisipá fayerimentu di nos kolega:

**Sr. Robertus "Rob" Meijer**

Na bida tabata traha na e departamentu di Post i Archivo.

Gobièrnu di Boneiru ta ekstendé su kondolensia na famia di e defuntu.

Gezaghebber Interino Reynolds Oleana  
Sekretario Christopher Frans





# Rayo di Solo a bishitá Kas di Kuido

**KRALENDIJK** - Muchanan di Rayo di Solo tabata di bishita serka grandinan di Kas di Kuido di Fundashon Mariadal. E muchanan a bai prepará ku diferente wega pa pasa tem-

pu ku e grandinan. “Mens erger je niet, dominó i rummikub ta algun di e weganen ku tabatin. Grandinan a gosa di e bishita i tambe di por a hunga e weganen ku e muchanan.



## Dive Friends ta koperá pa yuda prevení malesa di koral

**KRALENDIJK** -- Dive Friends Bonaire ke sigurá ku tur sambuyadó riba e isla tin aksesu na tanki i ekipo di buseo limpi, pa yuda prevení e malesa di koral SCTLD.

Dive Friends Bonaire ta kontentu di anunsiá ku tur su skolnan pa laba tan-

ki i ekipo di buseo ta habrí i disponibel pa tur sambuyadó, inkluso no huésped.

Adishonalmente Dive Friends Bonaire ke informá ku ta laga e tankinan yen despues di orario ku su shòpnan sera, pa asina sambuyadó di anochi por labanan tanki i ekipo.

Ta importante pa traha huntu pa mantené laman limpi i salú pa tur hende por gosa di dje i ta gradisí pa e koperashon pa yuda prevení plamamentu di e malesa SCTLD riba koral.





*Edukando riba mundu digital*

# Mediawegwijs tabata na Boneiru

**KRALENDIJK**—Na komienso di mei, profeshonalnan di Mediawegwijs a duna lèsnan relashoná ku medionan di komunikashon na grupo 1 te ku 8 na Boneiru. Meta di Mediawegwijs ta pa duna tur mucha e oportunidat pa bira siudadanonan ku ta anda di forma responsabel ku media sosial, i ta bon informá riba e tereno aki. Durante nan bishita na Boneiru, Mediawegwijs a trata tópikonan manera distinkshon di notisia ‘fake’ for di ‘real’, krímen sibernétiko, i peligernan di retnan sosial. Banda di esakinan a introdusí tambe teknologianan nobo manera entre otro pen 3D, hologram, i brelan di realidat virtual. A introdusí tambe lèsnan di alfabetisashon digital.

## Inisio

“Nos ta un kompania chikí di famia, i tur ta dosente. Pa 10 aña mi a para dilanti klas, despues mi a bai laborá na televishon skol i a krea un seri pa mucha ku yama ‘Zan-

dkasteel’, asina Ilse Godschalk di Mediawegwijs ta splika. Despues Godschalk a sigui ku estudio di pedagogia unda despues e kier a krea algu ku ta hasi trabou di dosentenan muchu mas fásil riba e área di alfabetisashon digital. Esaki a bira inisio di Mediawegwijs. Un empresa no komersial ku ta diseñá materialnan ku tin di aber ku digitalisashon.

“Riba propio gastu nos ta bishita e islanan i ta kombersá ku skolnan pa wak si nan ta interesá. Si esei ta e kaso, nos mes ta yuda nan buska supsidio,” Godschalk ta sigui splika.

Entretantu tim di Mediawegwijs a pasa Saba, Statia i Boneiru i ta wak bèk riba un periodo eksitoso. “Maestronan, muchanan i mayornan tabata hopi entusiasma ku e konsepto. E konsepto ‘Train de trainer ta unda nos ta duna tur informashon i material. Na final tur kos ta keda pa e skol”.

## Lèsnan

E lèsnan ta dinámico, interaktivo i ta diseñá pa

stimulá kreatividat i pensamentu di solushon di problema den muchanan. Ku algun lès studiantenan ta praktiká nan abilidadnan básiko manera lesa, skibi i aritmétika na mes momentu. Tin kombersashon

riba tópikonan serio manera siguridat riba Internèt, risikonan sibernétiko, notisia falsu i adikshon na wega. Studiantenan i mayornan tambe ta parti di e pakete di lès. Durante e programa, ta prepará e maestronan i ta

invitá e mayornan na seshonnan informativo spesial. “Nos ta plania pa bolbe na fin di aña pa yuda mas skol implementá lèsnan di alfabetisashon”, Biko Zantman, un di e maestronan di Mediawegwijs, ta bisa.





# DUSHI TEMPU DI TELEVISION

Ku e seri aki mi ke hiba boso den tempu. Mi ke rekordá huntu ku esnan ku a lanta den añanan sesenta i setenta television di e tempu aya. Television “pretu ku blanku”. Tambe pa laga e generashon despues sera konosí ku loke tabata dibertishon pa mucha, hóben i adultonan den dékadan sesenta i setenta riba nos isla. TeleCuraçao a drenta operashon dia 31 di yüli 1960.

## Beverly Hillbillies

Beverly Hillbillies ta un seri kómiko di television produsí entre 1962 pa 1971 pa CBS. El a bai den historia komo un di serinan den kategoria di ‘comedy’ mas eksitoso na television merikano.

Durante shete di e nuebe temporadanan ku el a pasa na television e seri Beverly Hillbillies tabata den ‘Top 12’ di programanan di mas mirá na Merka. El a risibí 7 ‘Emmy Awards’. Diferente di e entreganan den e pro-

mé dos temporadanan ta riba ‘Internet Archive’ i por download nan grátis.

### E storia

Na momentu ku e famia campesino Clampett pa kasualidat ta deskubrí petroli riba nan tereno nan ta bira mionario di un dia pa otro. Nan ta disidí di muda pa Beverly Hills. Aya nan mester kustumbrá ku un mundu completamente otro. No opstante nan rikesa e famia ta purba hiba un bida mas normnal posibel, pero esaki no ta logra. Un bankero ku ta atendé nan asuntunan finansiero, Drasdale, i sekretaria Jane Hathaway ta purba siña e famia kon nan mester atendé ku maneranan ku ta biba den ‘supperclass’ di Beverly Hills. E famia ta konsistí di tata Jed Clampett (Buddy Ebsen), Daisy ‘Granny’ Mo-



ses (Irene Ryan), yu muhé May (Donna Douglas) i primu Jeyhro Bodine (Max Bear Jr). E ròl di bankero Drysdale ta interpretá pa Raymond Bailey, su esposa Margaret ta Harriet E. MacGibbon i su sekretaria Miss Jane ta Nancy Kulp.

### Estilo di bida

Henter e seri pues ta lora rònt di e estilo di bida di famia Clampett. Esaki ta kondusí na hopi situashon humorístiko i di mes hilari-dat. E famia aki kada bes ta haña nan mes den konflikto ku nan besñanan riku, pasobra no opstante e besindario nobo di bibienda nan ta sigui mantené nan bida di kunuku.

Asina por ehèmpel nan tin yen di bestia ta kana rònt riba nan tereno di kas, nan ta kultivá nan mes bèrdura, miéntas ku ta parse ku nan armanan di kandela ta den nan kas i na nan alkanse.

### Éksito

No opstante e echo ku na kuminsamentu algun kritiká e seri aki pisá, el a bira un éksito rotundo, te ku CBS a pidi Paul Henning despues pa traha mas di e tipo di serinan aki pa television.

Esaki a marka inisio di un kantidat di seri den e kategoria di ‘rural sitcoms’, manera Petticoat Junction, ku tambe ta drai rònt di un famia di kunuku (rural), ku su storia ta nèt kontrario di Beverly Hillbillies, kaminda dos hende di stat ta bai biba den un área rural. Un otro seri di e género aki tabata Green Acres.

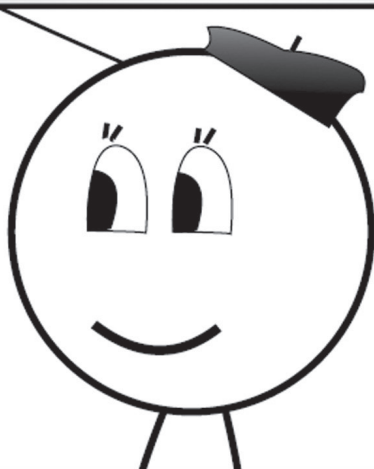
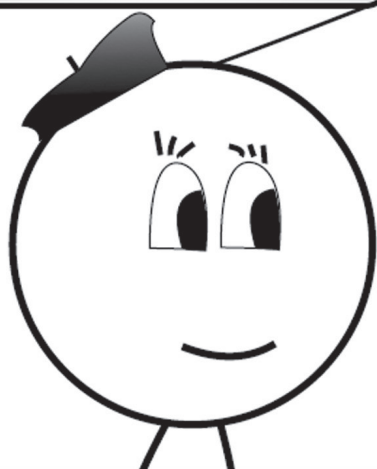
Na Hulanda por mira similaridat ku e seri di television hulandes Flodder, kreá pa Dick Maas. E ta bai tokante un famia di ‘platteland’ ku a bai biba den un barío elitario.



## MONCHI & TONCHI

Mi a kere ku ‘snortje’ su trabou ta di saka potrèt i skirbi notisia.

Awèl si, awor ta parse ku el a bira mener di skol. Ma mir’e ta klùr pa bai dilanti ei.



### KOLOFÓN

Editor: Bonaire Communication Services N.V.  
Kaya Irlanda 12,  
Tel. 717-8482  
Redakshon: extrabon@gmail.com  
aviso: avisobon@gmail.com  
Wèpsait: www.extraboneiru.com  
Facebook: Extra Boneiru

Direktor  
Shirley Martis  
785-3824  
796-3824

Partner na Aruba  
Awe Mainta  
Partner na Kòrsou  
Extra  
Partner na Boneiru  
Live99

Redakshon  
Papi Antoin  
Nathaly  
Evertsz-Ipcedencia  
Velli Gijsbertha  
Edson Pietersz  
Ibi Piar (deporte)

Layout  
Maya Beaumont

Konsehero:  
Bòl Antoin  
786-6818  
Aviso  
avisobon@gmail.com



# Dunamentu di Diesmo ta algu obligatorio?

Ora nos papia riba e tópiko “Diesmo”, nos no ta papiando simplemente riba e akto di duna algu. Duna riba su mes ta algu hopi bunita, sigur si e ta sosodé for di kurason. Sinembargo e ta bira algu otro, **si e dunamentu di un désimo ta bira algu obligatorio**. Nifikashon di e palabra “diesmo” ta literalmente “un désimo parti”.

Pregunta ta, si e “diesmo” ta un práktika di Tèstament Nobo? E ta realmente algu pa kristiannan òf e tabata pertenesé na e aliansa (pakto) antiguo? Tin kualkier lei eksistente ku ta deklará ku tur kristian mester duna “dies porshento”? Òf nos por suponé mas bien ku nos mester ta dunadónan alegre – dunando lokual ku Dios a pone den nos kurason

pa duna?

Un persona ku pa puro kuriosidat ta buska pa sa kuantu bes den Tèstament Nobo ta keda papiá di “diesmo” lo keda sorprendí. Hecho ta, ku no ta eksistí ningun referensha bíbliko den Tèstament Nobo, ku ta bisa ku un kristian mester duna e “diesmo”. Ata aki algun detaye interesante:

## 1. E diesmo nunca tabata keda duná den plaka sino den kuminda i animalnan.

Ora den Sagrado Skritura (lesa Tèstament Bieu) ta papia di “diesmo” ta pa duna den forma di fruta di tera òf di animalnan. (mira Génesis 4,3-7; Levítico 27,30-32) i no den forma di plaka (Génesis 47,13-18) Tin masha hopi sita bíbliko ku kada bes di nobo ta papia

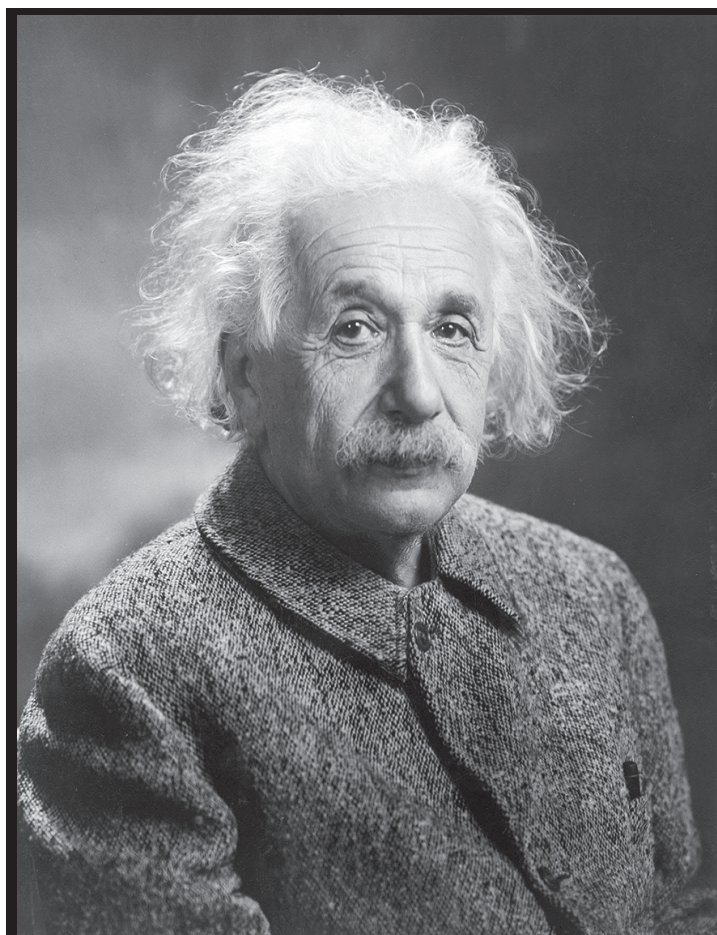
di kosecha i animalnan. Pues kuminda pa e Levita, kuminda pa e biuda, kuminda pa e huérfano.

**2. E diesmo tabata pa e Levitanan, biuda- i huérfanonan.** E tabata sirbi pa sostené miembronan di e tribu di Levi, pasobra esakinan no tabatin herensha di tera manera e otro tribunan. (Les Lev.27:30-33; buki di Numeronan 18:21-32; e buki Deuteronomio 14:27-29)

Hopi biaha hendenan ta sita palabranan di Hesus na fariseonan komo si fuera esaki lo a indiká kristiannan ku nan mester duna “diesmo”. Pero no ta esei e teksto ta bisa. Hesus di: “Ai di boso, dòkternan di lei i fariseonan! Hipókritanan! Boso ta duna Dios un désimo parti di speserei manera menta, anis i komino, ma boso ta neglighá e kosnan mas importante den lei: hustisia, mizerikòrdia i fiedat. Bèrdat ku boso mester kumpli ku e kosnan aki, ma sin neglighá e kosnan di ménos importansha. (Mat. 23:23)

Nota ku Hesus ta referí na e kosnan ei komo “asuntunan di Lei”. Esei ta lokual ku nan ta. **Nan ta asuntunan di e Lei di Tèstament Bieu** – nan no ta forma parti di e Pakto Nobo pa kristiannan. Nota tambe ku ken Kristu ta papia. E tabata papia ku Hudiunan ku tabata kai bou di e lei di Tèstament Bieu, ainda nan tabata kai bou di e Pakto Bieu. (E Pakto Nobo no a kuminsá te na momentu ku Hesus a muri i a resusitá) Pues lokual ku Hesus a bisa den e versíkulo aki tabata korekto pa nan. **No pa nos -i no den e tempu di awor.**

Tèstament Nobo ta siña nos klaramente: “Pasobra boso no ta someté mas na lei di Moises, pero na grasia”. (Rom.6:14) Esaki ta keda suprayá un biaha mas den e karta di San Pablo na Gálatanan .5:18: “Pero si su Spiritu ta guia boso, boso lo no ta someté na Lei”. E úniko otro pasashi di Tèstament Nobo ku ta menshoná e diesmo ta suprayá e mesun punto. Na kuminsamentu di e karta di San Pablo na Hebreonan kapítulo 7 tin un pasashi ku ta referí na e diesmo di



"Si riba un día bo mester na skohe entre mundu i amor, rekordá: Si bo skohe mundu lo bo keda sin amor, pero si skohe amor, kuné lo konsistí mundu."

(Albert Einstein)

## Regalonan ku no ta kosta un sèn

E regalo di skucha.

Pero realmente skucha, sin interumpí, hap òf krítika. Únikamente skucha.

E regalo di kariño.

Ser generoso ku sunchi, abraso, un klap riba skouder i dunamentu di man, e akshonnan chikí aki ta demonstrá kariño pa bo famia i amigunan.

E regalo di sonrisa.

Yena bo bida ku imágen ku sonrisa, dibuho, karikatura i bo regaló lo bisa: “mi gusta hari ku bo”

E regalo di notanan skirbí.

Esaki por ta un simpel “danki di a yuda mi”, un detaye manera esaki por ser rekordá pa bida I TALBES KAMBI’É.

E regaló di un kumplidó.

Un simpel i sinsero “bo a hasi un gran trabou” òf “tabata un kuminda ekselente” por hasi un dia spesial.

E regalo di fabor.

Perkurá hasi un fabor tur dia.

E regalo di soledat.

Tin dianan ku no tin nada mihó di ta so. Sea sensibel na e dianan ei i e regalo aki òf pidié na otronan.

E regalo di disposishon pa gratitut.

E forma mas fásil pa laga hende sinti nan mes bon ta di bisa nan kosnan ku no ta difisil pa bisa, manera “Kon ta” i “Masha danki”.

Amigunan ta joyanan skars, ku por laga bo rabia i hari, ku poko poko ta siña skucha, kurashá bo i semper nan lo habri nan kurason pa nos. Demonstrá bo amigunan e hopi ku bo stima nan, regalando nan e mensahe aki.

Tèstament Bieu. **E ta bisa bon kla ku e diesmo ta parti di e Lei Antiguo (versíkulo 5)** Mas aleu den e mesun kapítulo 7 (Hebr.7:18-19) nos ta lesa: “A abolí e preskripshon eksistente pasobra e tabata inútil i sin forsa: E Lei no a hiba na perfekshon. Na lugá di esei a bini speransa pa algu mihó, un speransa ku ta hiba nos mas serka di Dios”.

E Pakto di Tèstament Bieu tabata unu di “mandamentunan” (obligashon pa duna diesmo di fruta di tera òf animalnan). Esun di Tèstament nobo ta un pakto di amor. **I mesun kos ku por ehèmpel sirkumsishon taba-**

**ta forma parti di e Lei Antiguo di Tèstament Bieu, ku kristiannan no ta sigui mas, na mesun manera e asunto di diesmo tambe ta. E Lei Antiguo a pasa. Nos ta biba bou di un Pakto Nobo.**

Pues kiko awor? Duna di kurason lokual ku bo por responsabilisá pa bo mes. Laga nos keda guiá dor di Spiritu Santu ora nos ta bai duna. Buska manera pa yuda pobernan i biudanan di un manera efikas. Nos mester ta liber pa duna ku un kurason alegre kaminda Dios a guia nos.



## Fiesta La Birgen Maria Auxiliadora

Pastor Curtis ta invitá tur parokiano i Pueblo di Kòrsou pa huntu selebrá Fiesta di La Birgen Auxiliadora, kual ta Patrona di Misa di St. Maria.

Fecha: 24 di mei 2023  
Santu Rosario: 6.00pm  
Santu Sakrifisio di Misa: 7.00pm






# Chauffeur a perde control bay dal contra un cura di transha

**ORANJESTAD** -- Di asabra pa mas o menos 3'or di marduga riba e caminda di Calabas, net den e bocht skerpi, chauffeur di un Hyundai Getz tabata biniendo di pabou y no a pone tino cu e ta yegando e bocht skerpi, despues di a lastra un brake basta largo, a bay dal contra e cura di transha den e bocht. E impacto tabata basta fuerte cu e auto a keda pega riba e baranca.

Mesora a pidi pa presen-

cia di polis, na yegada nan a nota cu e homber ta muestra bou influencia, polis a pidi e chauffeur pa supla pero e no tabata coopera cu polis pa supla.

No a keda polis nada otro cu detene pa core auto bou influencia. E auto a wordo confisca y hiba cu takelwagen pa warda di polis. Polis a trata na yega den contacto cu e doñonan di cas, a bati porta y bentana pero niun hende no a lanta.



## Motociclista a perde control cu su Yamaha R1 color preto

**ORANJESTAD** -- Diadomingo merdia rond di 3'or polis y ambulance a bay pura ariba Avenida Nelson O. Oduber pa un accidente di brommer. Na yegada polis a topa cu un brommer, pues locual a sosode ta cu e motociclista su a perde control ariba e mashin.

Por a compronde cu

e brommer lo tawata bayendo zuid, momento cu posiblemente door cu e caminda no ta gelijk a pone a brommer perde control pa despues bay cay.

Paramediconan cu a yega e sitio no tawata tin mucho cos pa haci, debi cu e motociclista tawata bon y tambe tawata tin su helm bisti.



## Chauffeur di Nissan Cube transporta den situacion serio pa Hospital

**ORANJESTAD** -- Diadomingo marduga rond di 1'or ta sosode un accidente serio ariba e caminda di Sabana Liber, unda e rooi ta core pa zuid di caminda. Un solo vehiculo tawata envolvi.

Polisnan na yegada ta topa cu un Nissan Cube

color cora. Ta muestra cu e auto a kita bay link y ta dal contra troncon di un mata, evitando tambe cu e auto bay cay den rooi. Pero, e impacto tawata net unda e chauffeur ocasionando cu e la ricibi golpinan serio na cabes. Na prome instante a solicita pa brandweer,

pero na yegada ya Paramediconan mes a saca e chauffeur. Den un estado serio e la wordo transporta cu urgencia pa Hospital. Departamento di trafico y tambe departamento tecnico a wordo poni na altura di e accidente serio aki.





## STATIA/SABA/ST. MAARTEN

# Kantidat punto problemátiko na Landsrecherche

**PHILIPSBURG** – E trabou di Landsrecherche na St. Maarten ta sufri bou di un kantidat di punto problemátiko. Esaki a sali na kla for di e relato anual di 2002 di Konseho Aplikashon di Lei.

E falta di finansa, personal òf kapasidat mate-

rial, òf tambe e kondishonnan esensial pa un bon ehekushon di e trabounan, ta kana komo un liña kòrã dor di kasimente henter e organisashon.

E konseho ta pidi atenshon pa e problemanan finansiero i ekonomisashon ku a bini kuné i di otro

banda e konsekuensianan di esaki pa reforsamentu di e estado di derecho, bou di kua mantenshon di derecho penal di e òrdu di derecho.

E konseho ta konstatá ku invershon den e servisionan hudisial lokal, ya pa hopi aña a keda tras.



## Promé avion ATR di WINAIR

**PHILIPSBURG** -- E kompania di aviashon di Sint Maarten, WINAIR,

ta sperando yegada di su promé avion grandi, un ATR-42, na e isla. Esaki di



akuerso ku un publikashon di Awor.nu E promé di dos avionnan di e tipo, ku ya a pasa un proseso di mantenshon riguroso, ta pintá kaba den e kolónan di WINAIR i awor ta serka di kla pa transportá pa Sint Maarten.

Direktor Michael Cleaver di WINAIR, ta bisa ku ta bai usa e avion prinsipalmente pa buelonan pa e islanan ABC i Haiti, asina ku nan ta kla ku e proseso

di sertifikashon. Apesar di vários reto i retraso komo efekto di e pandemia di Covid-19, entre otro entrega lat di sierto piesa- Cleaver, ta mostra su mes optimista.

“Mi ta spera ku WINAIR lo por kuminsá ku buelonan ku ta generá entrada na komienso di yüli 2023,” segun e hòmber di aviashon. Komo preparashon pa e avion nobo na e flota, personal di WINAIR

ta siguiendo kurso na e momentu akí. E yegada di e avionnan nobo no ta e úniko notisia pa e kompania. Banda di e ekspanshon di flota, e kompania di Islariba resientemente a bira sosio di e programa di ‘Flying Blue’ di AirFrance/KLM.

Dor di e kombenio akí, pasaheronan riba buelonan di WINAIR den futuro serkano, por gana i troka punto di ‘Flying Blue’.

## PCN i Entidat Públiko Saba ta reforsá kolaborashon

**THE BOTTOM** – E fondo di penshun Karibe Hulandes, PCN i Entidat Públiko Saba, a firma un karta di intenshon dia 17 di mei pa start formalmente nan kolaborashon pa un fasilidat di kuido di mucha nobo na Saba.

E promé pasonan pa eksplorá un kolaborashon, a kuminsá inisialmente na mei 2022. Awor, basá riba studionan detayá i diskushonnan, e rekonosementu di e akuerdonan di invershon i hür, ta definí mas aleu. Ademas, partidonan awor a risibí kompromiso firme for di Ministerio Hulandes di Asuntunan Sosial i oportunidat, SZW, pa finansiá e proyekto. E manehadó di invershon di PCN, Participatiemaatschap- pij Caribisch Nederland

(‘PMCN’), ta responsabel pa tur areglonan na nòmber di e fondo di penshun.

Basá riba e akuerdo aki, PCN lo diseñá, desaroyá i konstruí un fasilidat di kuido di mucha nobo na Saba, ku lo hür ku OLS riba base di un akuerdo di hür di largu durashon.

Alite B.V., ku a ehekutá e estudio di fasilidat bou di maneho di PCN, ta bira manehadó di proyekto i lider di diseño. Ora ku e akuerdo di invershon finalisá, ta anunsia e proseso di destaho i konstrukshon pa e fasilidat akí. Esaki ta manehá pa Alite B.V., den kolaborashon ku EPS.

Pa traha huntu, ámbos partido ta konfirmá nan kompromiso di término largu ku ta krítiko pa sostené komunidad di

Saba, miéntas ta kumpli ku tur e rekesitonan di e pólisa di invershon lokal di PCN. Gobièrnu di Saba

ta den proseso pa kumpra e propiedat kaminda ta bai konstruí tantu e sentro di kuido di Laura Linzey,

komo e akohida despues di skol, suministrá pa Saba Girls and Boys Sports Society.





Segun Parlamentario Plet

# Minister Silvania ta saka mentira pa tapa su aktonan

**WILLEMSTAD**— Parlamentario pa Partido MAN Yaël Plet den un karta ta tila da minister di Finansa Silvania di ta saka mentira pa tapa erornan ku e minister a kometé.

Den reunion di Parlamento pa trata e desishon ku Minister a tuma pa eksponera debenan kuantioso di impuesto, Minister Silvania a bini ku diferente akusashon dilanti kual no tin base i no ta kuadra ku bèrdat. Esaki segun Plet ta splika den su karta.

## Kaha

Na momento ku Minister Gijsbertha a baha tabata tin fondo den kaha di Gobièrnu. Pa no laga Gobièrnu nobo eventual den un situashon ku no tin sufisiente likides, a bai laga un petishon di Fiansa di 186 mion florin. Di esaki gabinete Pisas a fia 168 mion pa asina por a sigui manehá Kòrsou den e situashon di pandemia. Mester bisa aserka ku Gabinete Pisas / Minister Silvania ora ku a risibí e fianza di 168 mion, no a usa esaki pa NOW ni tampoko pa duna sosten sosial na esnan den nesesidat sino a usa e montante kom-

pletu pa presupuesto / kaha di gobièrnu.

Den e “liquiditeitspositie” ministerio di finansa a traha, por tuma nota ku Minister Gijsbertha a baha i laga saldo di 127 mion florin positivo. Alabes ta bon pa rekordá minister Silvania ku Minister Gijsbertha tampoko no a hasi ningun fianza durante promé 6 lunanan di aña 2021.

Mas aleu Plet ta sigui splika den su karta ku Minister di Finansa i MFK ta trese mentira kaminda ta bisa ku a usa plaka di fianza di Hulanda pa paga debe na APC i SVB. Esaki no ta kuadra ku realidat. Den un karta di CFT fecha 24 di yuni 2020 CFT ta indiká ku esaki no ta kuadra i ku Kòrsou a paga debe na APC i SVB for di su propio fondon.

## Schommelfonds

Otro mentira segun e parlamentario pa MAN ta ku Minister di Finanzas a bini kuné den Parlamento ta ku minister ta indiká ku bou di gobièrnu anterior Schommelfonds tabata tin un défisit. Mester bisa ku for di 10-10-10 Pais Kòrsou no a konosé un défisit

riba schommelfonds. Pais Antias promé ku desmantelashon a laga un debe di schommelfonds atras na SVB di 80.5 mion.

## Retraso

Otro punto ku Plet ta indiká ta ku MinFin a trese dilanti ta ku tabatin 3 aña di retraso pa saka aanslag di OZB i 2 aña retraso LB i IB.

No a saka aanslag di OZB pasombra parlamento a aprobá kambio di lei di OZB kaminda tarifa nan ta baha ku 50% pa pueblo i ta bai forsa retroaktivo te ku 2019. Tabata warda publikashon di e lei pa por

saka aanslag ku tarifa nobo. Kual minister Silvania a nenga di publiká pero si ta eksponerashon di impuesto na esnan ku debe miónes.

Riba retraso di aanslag di LB i IB tur hende sa ku a kima kantor di belasting na 26 di ougùstùs 2019 kousando retraso den trabou nan i despues COVID 19 a dal aden na 13 mart 2020 i ningun Deurwaarder ni tampoko Invorderaar no tabata kier a bai niun kas di hende of negoshi pa entrega aanslag pa asunto di reglanan ku Gobièrnu a implementá di COVID.

Un biaha mas segun Plet, por mira ku Minister Silva-

nia ta buska otro argumento pa tapa e fayò ku el a kometé i kontra di lei pa duna eksponerashon di impuesto na esnan ku debe miónes. E akto aki ta konfirmá pa propio Ministerio Públiko kual a pone minister Silvania bai kambia algun kos kual te ainda no tin base legal pa hasi esaki. Alabes e akshon di eksponerashon indevido di minister Silvania a lanta bastante stòf, pregunta i disgustu serka miembronan di Tweede Kamer i inkluso sekretario di estado señora van Huffellen ta warda riba reakshon di minister Silvania pa por kontesta miembro nan di Tweede Kamer.

## Parlatino a selebrá di 37 asamblea ordinario

**WILLEMSTAD**-- Dianan 19 i 20 di mei 2023 Parlatino a selebrá su di 37 asamblea ordinario (XXXVII Asamblea Ordinaria "Mujeres y Niñas protagonistas necesarias del desarrollo de América Latina i del Caribe". Durante e asamblea a trata e impakto di migrashon iregular den e region di Amerika Latina i Karibe i a enfatisá

e efekto i konsekuensianan ku esaki tin riba hende muhé i muchanan muhé. Algun hóben parlamentario a partisipá na e promé kurso regular di e Centro Alto Estudios Parlamentarios. Na e kurso aki a partisipá e miembronan di Parlamento di Kòrsou sr. Brownbill i sr. Mercelina. Na final di e asamblea Parlatino a aprobá algun leinan modelo i tambe a saka algun deklarashon

riba vários tópiko. Di parti di Parlamento di Kòrsou e siguiente miembronan a partisipá na e asamblea ordinario sra. America-Francisca, sr. Thodé, sr. Osepa, sr. Yung, sr. Mercelina i sr. Brownbill. E kombinashon di foto ta duna un impreshon di e asamblea. Despues lo amplia riba e asamblea i su kontenido den un relato.

## Aksidente di tráfiko ku herido

**WILLEMSTAD**-- Sentral di Polis riba djasa-bra 20 di mei a dirigí un unidat pa Argentinaweg, pa un aksidente di tráfiko den kua tabatin un siklista enbolbí.

Na yegada di e unidat a bin topa un aksidente entre un outo di famia i un baikel. Personal di ambulans ya tabata tratando e siklista víktima ku a risibí bastante sla debí na e impakto.

For di investigashon preliminar a sali na kla ku shofùr di e outo di famia tabata kore riba Argentinaweg den direkshon di

F.D. Rooseveltweg.

E shofùr a nota un baikel ta bini riba dje den direkshon kontrali, pero riba e mesun banda ku e tabata kore. Shofùr di e outo a trata na kita pa e baikel pero no por a evitá ku ámbos a dal prákticamente frontal kontra di otro.

Ku urgensia ambulans a transportá e víktima pa sala di emergensia di C.M.C., pa risibí tratamentu médiko.

Personal di Departamento di Tráfiko ta kontinuá ku e investigashon.





## DEPORTE

*Na Defi Wind Gruissan na Fransia*

# Taty Frans na terser lugá

**KRALENDIJK** – Terser lugá pa Taty Frans, ta un echo. Doló di músulo, pero satisfecho pa kompeti kontra 1200 otro windsurfista riba un trayekto di 40 kilometer, durante e kompetensia Defi Wind Gruissan na Fransia.

Frans a bin ta kompeti pa kuater aña na e kompetensia Defi Wind Gruis-

san i ketu bai ta mas reto i ambiente dushi riba i pafó di awa, loke ta hasié un di e eventonan di windsurf di mas grandi te awe.

Frans ta gradisí su spònsernan POINT-7, Future Fly Boards, Brunotti, Z-Fins, The Frans Paradise i TCB, pa a hasi su partisipashon posibel.



Popularidat ta relativo  
P'esei un propio estilo  
No solamente pa ta eksitoso  
Sino sigur mas balioso

**BròKèS 93.5 FM**

pokopoko pero sigur mas i mas hende ta ...



*Skuch'è*

Telefon/ WhatsApp +599 701 0935

[www.radio935bonaire.com](http://www.radio935bonaire.com)

**Pa info i komunikado den  
Extra/BONERIANO**

**Redakshon: extrabon@  
gmail.com**

**Aviso mail:  
avisobon@gmail.com**



### Kaha di morto

E piská akí ta manera un harnas di wesu duru ku buraku pa su boka, wowo i alanan. E harnas parse un kaha, p'esei el a haña e nòmber Kaha di morto. Komo e kurpa ta duru i steif, e por uza solamente su alanan pa bai dilanti. No ku e ta alkanzá mashá velosidat di e manera ei, pero esaki no ta nada, pasobra debí na e harnas duru práktikamente e no tin enemigu.

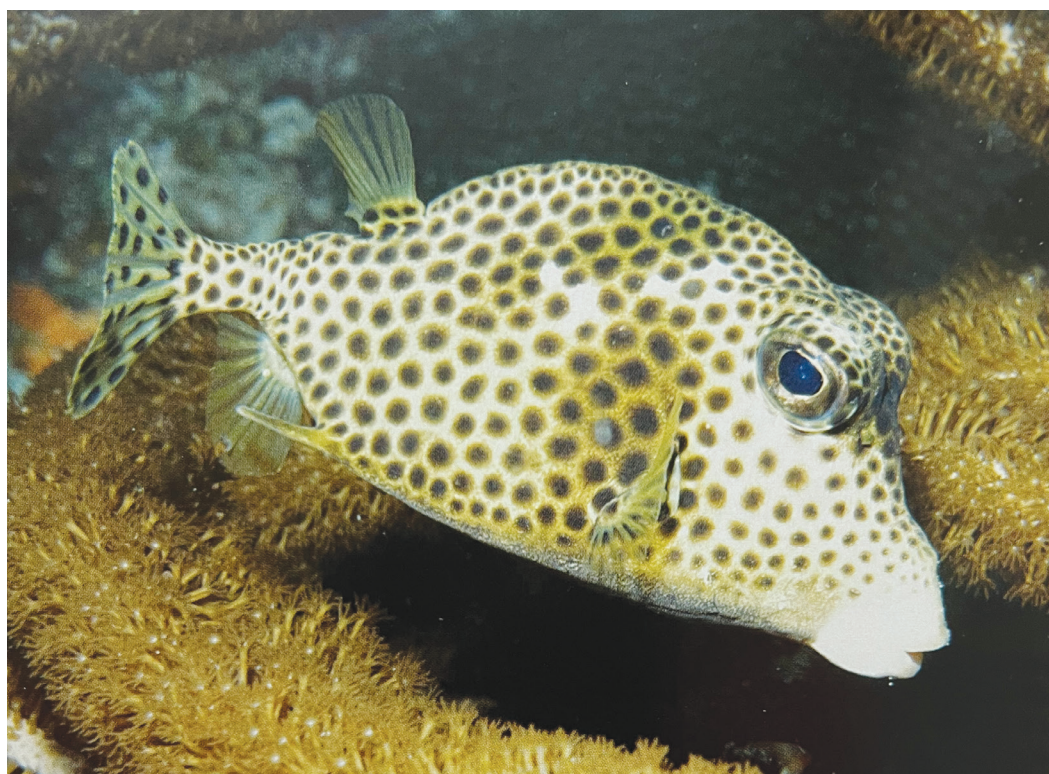
Si tòg un piská tripi hap un Kaha di morto, e klir ku e tin riba su kueru ta saka venenu i e piská lo laga bai mesora. Pa haña kuminda tampoko Kaha di morto no tin mester di por landa lihé, su kuminda ta konsisti prinsipalmente di organismo i bichi ku ta skonde den santu.

Meimei di tur e piskánan ku ta move bai bini den ref. Kaha di morto ta un oásis di pas i trankilidad, moviendo mahestuosamente sin hasi kaso di tur e aktividat rònt di dje.

fuate/foto:

STINAPA

## BIDA DEN LAMAM



## CHANGAN WORKFORCE

**3** YEAR  
WARRANTY

**M201** SEVEN  
SEATER



**\$13,995**

**M401** ELEVEN  
SEATER



**\$17,995**

**MS201** DOUBLE  
CABIN



**\$15,995**

**M401** CARGO



**\$14,995**

**MD201** FLAT  
BED



**\$12,995**

**M201** CARGO



**\$11,995**

**MD201** COOLING  
BOX



**\$17,995**